

टेक्सस राज्य	§	FORT BEND COUNTY, TEXAS
	§	
बनाम	§	(फोर्ट बेंड काउंटी, टेक्सस) _____ के
	§	
_____	§	द काउंटी कोर्ट ऐटलॉ नंबर _____ में

प्रतिवादी के अपील के अधिकार पर ट्रायल कोर्ट का प्रमाणीकरण*
TRIAL COURT'S CERTIFICATION OF DEFENDANT'S RIGHT TO APPEAL*

मैं, ट्रायल कोर्ट का/की न्यायाधीश प्रमाणित करता/करती हूँ की यह आपराधिक मामला:

- ☐ एकप्ली बार्गेन (प्रतिवादी और अभियोग पक्ष के वकील के बीच समझौता) मामला नहीं है और प्रतिवादी को अपील करने का अधिकार है, [या]
- ☐ एकप्ली बार्गेन मामला है लेकिन मामले को लिखित प्रस्ताव द्वारा दायर किया गया और ट्रायल से पहले फैसला सुनाया गया और उसे वापस नहीं लिया गया या माफ नहीं किया गया है, और प्रतिवादी को अपील का अधिकार है, [या]
- ☐ एकप्ली बार्गेन मामला है, लेकिन ट्रायल कोर्ट ने अपील की अनुमति दी है और प्रतिवादी को अपील का अधिकार है, [या]
- ☐ एकप्ली बार्गेन मामला है और प्रतिवादी को अपील का अधिकार 'नहीं' है, [और]
- ☐ प्रतिवादी ने अपील का अपना अधिकार छोड़ दिया है।

पीठासीन न्यायाधीश

तारीख

मुझे प्रमाणीकरण की एक प्रति मिल गई है। मुझे इस आपराधिक मामले में किसी भी अपील से जुड़े अधिकारों के बारे में भी बताया गया है जिसमें विवेकाधीन समीक्षा के लिए *pro se* याचिका (प्रो से याचिका) यानी अपने लिए या अपनी ओर से अपील करने का अधिकार है। यह अपील, Texas Rules of Appellate Procedure (अपीलीय प्रक्रिया का टेक्सस नियम) के नियम 68 के मुताबिक की जा सकती है। मुझे यह भी चेताया गया है कि मेरे एटॉर्नी मुझे अपीलीय कोर्ट के फैसले और विचार की एक प्रति मेरे अंतिम ज्ञात पते पर डाक से अवश्य भेजेंगे। इसके अलावा, यह भी बताया गया है कि अपीलीय कोर्ट में विवेकाधीन समीक्षा के लिए *pro se* याचिका दायर करने के लिए मेरे पास सिर्फ 30 दिन का समय है। Tex. R. App. P. 68.2. मैं स्वीकार करता/करती हूँ कि यदि मैं इस मामले में अपील करना चाहता/चाहती हूँ और यदि मैं ऐसा करने का/की हकदार हूँ तो यह मेरा कर्तव्य है कि मैं अपने अपीलीय एटॉर्नी को इस बार में लिखित में सूचित करूँ अगर मेरे वर्तमान पते में जिसमें मैं फिलहाल रह रहा/रही हूँ, किसी तरह का बदलाव होता है या मेरी वर्तमान जेल यूनिट में कोई बदलाव होता है। मैं समझता/समझती हूँ कि अपीलीय समीक्षा के कारण अगर मैं अपने अपीलीय एटॉर्नी को समय रहते अपने पते में किसी बदलाव के बारे में सूचित नहीं करता/पाती हूँ, तो मैं विवेकाधीन समीक्षा के लिए *pro se* याचिका दायर करने का अवसर गँवा सकता/सकती हूँ।

प्रतिवादी

प्रतिवादी के वकील

डाक का पता

State Bar of Texas (टेक्सास स्टेट बार) ID (पहचान)
नंबर

टेलीफोन नंबर

डाक का पता

फैक्स नंबर (यदि कोई है)

टेलीफोन नंबर

ईमेल (यदि कोई है)

फैक्स नंबर (यदि कोई है)

*आपराधिक मामले में एकप्रतिवादी को इननियमों के अंतर्गत अपील करने का अधिकार है। जिस किसी मामले में ट्रायल कोर्ट दोषी होने का निर्णय सुनाता है या अपील किए जा सकने वाले किसी अन्य ऑर्डर में, ट्रायल कोर्ट, प्रतिवादी के अपील करने के अधिकार का सर्टिफिकेशन दर्ज करेगा। एकप्ली बार्गेन मामला यानी ऐसा मामला जिसमें प्रतिवादी की दलील दोषी या कोई दलील नहीं (guilty or no contest) है और सजा अभियोग पक्ष के वकील द्वारा प्रस्तावित सजा से ज्यादा नहीं थी और प्रतिवादी द्वारा स्वीकृत थी, एकप्रतिवादी सिर्फ तभी अपील कर सकता है: (A) वह मामले जो लिखित प्रस्ताव दर्ज करे द्वारा उठाए गए थे और जिनमें फैसला ट्रायल से पहले सुनाया गया था, या (B) अपील करने के लिए ट्रायल कोर्ट की अनुमति मिलने के बाद। TEXAS RULE OF APPELLATE PROCEDURE 25.2(a)(2).